

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Grenchen			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code						
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																							
CLUB 1 Grenchen			1L																							
CLUB 2 Rolling Aventicum II			1L																							
Lieu / Ort Location / Luogo			Grenchen			Date / Datum Date / Data			27.04.2024																	
Start / Beginn Début / Inizio			14:03			Ende / Ende Fin / Fine			15:55			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CA24											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			25																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH			Suriname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			97357					
Time Keeper Chronométrateur			212304 LIPP Cédric									TOTAL			5											
Official scorer Marqueur			221000 ROSA Pamina									TIME OUT			X			TOTAL			10 min					
Referee 1 Arbitre 1			2274 BAUMGARTNER Sandro																							
Referee 2 Arbitre 2			20821 ROMER Jonathan																							
Tech. Director Directeur tech.																										
RESULT																										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																				
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																				
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		5		3																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Grenchen																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma		14 SOUSA Iwan		214010														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma		76 VONLANTHEN Kevin		204045														
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			201282			TOTAL			3								
			FORNACHON Didier												TIME OUT			X			TOTAL			8 min		